

جنيف، 21 آب/ أغسطس 2013

الرسالة رقم: CLPA/CCA/UNFCCC-COP-19

الموضوع: الدورة التاسعة عشرة لمؤتمر الأطراف (COP-19) والدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول كيوتو (CMP-9) في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC)، وارسو، بولندا، 11-22 تشرين الثاني/ نوفمبر 2013

الإجراء المطلوب: تشجيع الممثلين للمرافق الوطنية للأرصاد الجوية والهيدرولوجيا (NMHSs) على المشاركة بنشاط في مناقشات مؤتمر الأطراف (COP) في دورته التاسعة عشرة ومؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول كيوتو (CMP) في دورته التاسعة فيما يتعلق بالعلوم والخدمات المناخية ودعم مبادرة المنظمة (WMO) بشأن الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)

تحية طيبة وبعد،

لعلكم تعلمون أن الدورة التاسعة عشرة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (COP-19) سوف تعقد بالاقتران مع الدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول كيوتو (CMP-9) في وارسو، بولندا، في الفترة 11-22 تشرين الثاني/ نوفمبر 2013. وهذا سوف يشمل الدورات التالية:

- الدورة التاسعة والثلاثون للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (SBSTA 39)؛
- الدورة التاسعة والثلاثون للهيئة الفرعية للتنفيذ (SBI 39)؛
- الفريق العامل المخصص المعني بالالتزامات اللاحقة للأعضاء في المرفق الأول لبروتوكول كيوتو (AWG-KP)؛
- الفريق العامل المخصص المعني بمنهاج ديربان من أجل تحسين العمل (ADP).

وسيعقد الجزء الرفيع المستوى في مؤتمر الأطراف التاسع عشر (COP-19) ومؤتمر الأطراف التاسع في بروتوكول كيوتو (CMP-9) في الفترة من 20 إلى 22 تشرين الثاني/ نوفمبر 2013.

وتقوم حالياً المنظمة (WMO)، وقد شعرت بالتشجيع بسبب التجربة الناجحة في عقد الدورتين السابقتين لمؤتمر الأطراف وللهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية، بالتخطيط للمشاركة في هذا المؤتمر، كما ستنظم المنظمة (WMO) وتشارك في لقاءات جانبية ذات صلة إلى جانب برامج مشمولة برعاية مشتركة ومعنية بالمناخ، ومع الوكالات الشريكة الأخرى التابعة للأمم المتحدة. وسيوضع موعد هذه اللقاءات وبرامجها ذات الصلة بالمنظمة (WMO)، بالإضافة إلى الوثائق والمواد ذات الصلة على الموقع الشبكي للمنظمة (WMO) التالي:

http://www.wmo.int/pages/prog/wcp/COP/cop19/index_en.php

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية التابعة لأعضاء المنظمة) (PR-6717)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين

وبهذه المناسبة، سوف تقيم المنظمة (WMO) أيضاً منصة لعرض دور علوم المناخ في أعمال اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC) وستروج لأحدث المطبوعات ذات الصلة.

وفي العام الماضي، رحبت قرارات مؤتمر الأطراف الثامن عشر (COP-18) الواردة أدناه بمبادرات المنظمة (WMO) وإسهاماتها المستمرة في اتفاقيات العمل:

(أ) في إطار عنصر البحوث والرصد المنهجي، أخذت علماً بتنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS)، ودعت المنظمة (WMO) لتقديم معلومات بشأن نتائج الدورة الأولى للمجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية (IBCS)، في الدورة التاسعة والثلاثين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (SBSTA 39). وستقدم المنظمة (WMO) التقرير للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (SBSTA)، حسبما طُلب منها.

(ب) أقرت الدورة الثامنة عشرة لمؤتمر الأطراف (COP-18) بأهمية الإطار العالمي (GFCS) بالنسبة إلى قرارها بشأن "لُهج التصدي للخسائر والتلفيات المرتبطة بآثار تغير المناخ في البلدان النامية التي تتأثر بشكل خاص بالآثار المناوئة الناجمة عن تغير المناخ، لتعزيز قدراتها على التكيف". وتسهم المنظمة (WMO) في البرنامج المذكور أعلاه.

(ج) اعتمدت الدورة الثامنة عشرة لمؤتمر الأطراف (COP-18) برنامج عمل الدوحة ومدته ثمان سنوات بشأن المادة 6 من الاتفاقية التي تلزم الحكومات بتعزيز وتيسير التثقيف وإذكاء الوعي العام والتدريب في مجال تغير المناخ. ويعترف قرار مؤتمر الأطراف بالمنظمة (WMO) وبخمس هيئات أخرى تابعة للأمم المتحدة كأعضاء في تحالف الأمم المتحدة بشأن التثقيف والتدريب وإذكاء الوعي العام في مجال تغير المناخ. وتوفر المنظمة (WMO) لهذا التحالف شبكتها القيمة من الخبراء والمرافق الوطنية للأرصاء الجوية والهيدرولوجيا، فضلاً عن عدد من البرامج الهامة المعنية بالتعليم والتدريب وكذلك بناء القدرات العلمية.

وفيما يتجاوز هذه المسائل المحددة الخاصة بالمنظمة (WMO) والمذكورة أعلاه، أود أن أشير إلى أن الحكومات قد اتخذت في مؤتمر الأطراف (COP-18) // المؤتمر (CMP 8) الخطوة التالية الضرورية في التصدي العالمي لتغير المناخ. واستهلكت البلدان في إطار بوابة الدوحة للمناخ فترة التزام جديدة بموجب بروتوكول كيوتو، واتفقت على جدول زمني نهائي لاعتماد اتفاق عالمي للمناخ بحلول عام 2015، واتفقت أيضاً على مسار لشدذ الطموح اللازم للتصدي لتغير المناخ. كما أيدت البلدان الانتهاء من مؤسسات جديدة، ووافقت على سبل ووسائل تقديم مزيد من التمويل والتكنولوجيا الخاصة بالمناخ للبلدان النامية. وقدم الفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل الأجل (AWG-LCA) تقريره النهائي إلى الدورة الثامنة عشرة (COP-18) وأنهى مهمته. وللإطلاع على نواتج إضافية لمؤتمر الأطراف (COP-18)، يُرجى الرجوع إلى رسالتي التعميمية المؤرخة 11 كانون الثاني/ يناير 2013.

ومن دواعي سروري الإشارة إلى أن زهاء 33 مديراً لمرافق الأرصاد الجوية والهيدرولوجية وممثلاً دائماً قد حضروا مؤتمر الأطراف (COP-18)، ومن بينهم نائب رئيس اتحاد إقليمي وثلاثة رؤساء اتحادات إقليمية. وعلاوة على ذلك، صاحب الوفود الوطنية المشاركة في المؤتمر (COP-18) زهاء 130 مندوباً من 60 مرفقاً وطنياً (NMHSs). وضمت الوفود أيضاً خبراء في الأرصاد الجوية والمناخ من المنظمات الحكومية الدولية ومن المنظمات الدولية مثل المركز الأفريقي لتطبيقات الأرصاد الجوية لأغراض التنمية (ACMAD)، والمركز الإقليمي للتدريب على الأرصاد الجوية الزراعية والهيدرولوجيا التطبيقية وتطبيقاتهما (AGRHYMET)، وجامعة شرق أفريقيا، وجامعة الدول العربية، وغيرها.

وأود أن أشجعكم على النظر في المشاركة في الدورة التاسعة عشرة لمؤتمر الأطراف كعضو في وفدكم الوطني لتعزيز دور المرافق الوطنية (NMHSs) ضمن الشركاء الوطنيين الآخرين في المساهمة في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ (UNFCCC) من خلال تقديم المشورة العلمية في مجال خبرتكم.

وفي حال اعتزامكم أنتم أو الموظفين التابعين لكم حضور المؤتمر، سأكون ممتناً لموافاتي بمعلومات في هذا الشأن في موعد غايته 1 تشرين الثاني/ نوفمبر 2013.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(!. ماناينكوبا)
عن الأمين العام